

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:183260-2011:TEXT:IT:HTML>

**I-Pozzuoli: Servizi di trasporto di rifiuti  
2011/S 111-183260**

**BANDO DI GARA**

**Servizi**

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

ASIA - Napoli SpA  
via Antiniana, 2/A  
All'attenzione avv. Giancarlo Avolio  
80078 Pozzuoli  
ITALIA  
Telefono +39 0817351471/504  
Posta elettronica: [asianapoli@legalmail.it](mailto:asianapoli@legalmail.it)  
Fax +39 0812420683

**Indirizzo(i) internet**

Amministrazione aggiudicatrice [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it)  
Profilo di committente [www.asianapoli.it/sqes4asia/bandi.php](http://www.asianapoli.it/sqes4asia/bandi.php)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** I punti di contatto sopra indicati

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

Organismo di diritto pubblico  
Ambiente  
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici No

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Gara n. 209/DA/11 - servizio per il prelievo ed il trasporto di percolato e acque reflue - prot. 9045/11.

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi**

Servizi  
Categoria di servizi: N. 16  
Luogo principale di esecuzione: Comune di Napoli, provincia di Napoli, regione Campania.  
Codice NUTS ITF33

**II.1.3) L'avviso riguarda**

un appalto pubblico

**II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro**

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Costituisce oggetto dell'appalto, diviso in due lotti, il servizio di prelievo ed il trasporto del percolato (codice CER 19.07.03) e delle acque reflue (codice CER 16.10.02) prodotti presso gli impianti gestiti da ASIA Napoli SpA.

II.1.6) **CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**  
90512000

II.1.7) **L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**  
No

II.1.8) **Divisione in lotti**  
Sì  
le offerte vanno presentate per uno o più lotti

II.1.9) **Ammissibilità di varianti**  
No

II.2) **QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

II.2.1) **Quantitativo o entità totale**

L'importo presunto totale a base di gara è pari a 1 375 920,00 EUR oltre IVA come per legge di cui 515 970,00 EUR oltre IVA per il servizio base; 515 970,00 EUR oltre IVA per l'opzione di 6 mesi ed 343 980,00 EUR oltre IVA per la c.d. proroga tecnica (vedi anche art. 6 del CSA).

Nello specifico, l'importo stimato a base di gara per ciascun lotto è il seguente:

Lotto 1: 1 092 000,00 EUR oltre IVA (di cui 409 500,00 EUR per il servizio base, 409 500,00 EUR per l'opzione ed 273 000,00 EUR per la proroga tecnica);

Lotto 2: 283 920,00 EUR oltre IVA (di cui 106 470,00 EUR per il servizio base, 106 470,00 EUR per l'opzione ed 70 980,00 EUR per la proroga tecnica).

IVA esclusa 1 375 920,00 EUR

II.2.2) **Opzioni**  
Sì  
descrizione delle opzioni: Vedi CSA.  
calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni: in mesi: 6 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) **DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

**INFORMAZIONI SUI LOTTI**

Lotto n. 1

1) **BREVE DESCRIZIONE**  
Vedi CSA.

2) **CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**  
90512000

3) **QUANTITATIVO O ENTITÀ**

4) **INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/ CONCLUSIONE**

5) **ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI**

Lotto n. 2

1) **BREVE DESCRIZIONE**  
Vedi CSA.

2) **CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**  
90512000

- 3) **QUANTITATIVO O ENTITÀ**
- 4) **INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/ CONCLUSIONE**
- 5) **ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI**

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste**

Vedi art. 9 del CSA.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

La partecipazione in ATI è regolata dall'art. 37 del D.Lgs. 163/06 nonché dall'art. 10 del CSA.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto**

No

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Gli operatori economici concorrenti dovranno produrre, pena l'esclusione, la seguente documentazione:

a) Certificato di iscrizione CCIAA per il servizio oggetto del presente appalto ex art. 9 del D.P.R. 252/98, non anteriore a 6 mesi;

b) Copia conforme del certificato di iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali per la categoria 4 classe C in corso di validità (per il lotto n. 1); copia conforme del certificato di iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali per la categoria 4 classe E in corso di validità (per il lotto n. 2);

c) Dichiarazione, preferibilmente mediante modello 1 domanda ed autodichiarazione, attestante:

1) la mancanza dei motivi di esclusione dalla partecipazione alle gare ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 163/06;

2) la regolarità ai sensi della L. 68/99;

3) il rispetto del CCNL per i dipendenti, nonché il rispetto degli obblighi di sicurezza previsto dalla vigente normativa;

4) l'eventuale situazione di controllo come controllante o come controllato ai sensi dell'art. 2359 CC con altre imprese;

5) di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di gara, nel capitolato speciale di appalto e relativi allegati, pubblicati sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) ed in particolare di assicurare l'inizio delle prestazioni come previsto all'art. 4 del CSA;

6) di aver preso conoscenza e di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta delle condizioni contrattuali e di tutti gli oneri a carico dell'appaltatore relativi alle disposizioni in materia di sicurezza, previsti nel Capitolato e negli Allegati relativi alla sicurezza pubblicati sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it);

7) di avere nel complesso preso conoscenza della natura dell'appalto, dei luoghi e di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sulla determinazione della propria offerta e di giudicare, pertanto, remunerativa l'offerta economica presentata;

8) di avere tenuto conto, nel formulare la propria offerta, di eventuali maggiorazioni per lievitazione dei prezzi che dovessero intervenire durante il contratto, rinunciando fin d'ora a qualsiasi azione o eccezione in merito,

fatte salve quelle previste da disposizioni normative in materia e/o dal capitolato speciale d'appalto pubblicato sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it);

9) di aver tenuto conto nell'offerta degli oneri di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere eseguite le prestazioni;

10) Posizione/i INPS ed INAIL e Agenzia delle entrate di riferimento e di essere in regola con i relativi versamenti;

11) di assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 136/2010 e di essere consapevole delle sanzioni previste;

12) di aver preso visione del Protocollo di Legalità in materia di appalti sottoscritto dalla Prefettura di Napoli con le stazioni appaltanti della provincia di Napoli, il cui testo è disponibile sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) e di accettarne espressamente tutti gli articoli patti e condizioni;

13) di avere preso visione e conoscenza dei luoghi ove dovrà essere effettuato il servizio oggetto della presente gara;

14) i recapiti verso cui si autorizza l'invio delle comunicazioni relative all'appalto ivi comprese quelle di cui all'art. 79 del D.Lgs. 163/06.

Le eventuali imprese ausiliarie dovranno produrre, pena l'esclusione, apposita autodichiarazione preferibilmente mediante modello 1 bis del medesimo contenuto di cui ai punti 1), 2), 3) 4), 10), 11) e 12) della precedente lett.

c). Tale autodichiarazione, mediante modello 1 bis, è richiesta anche, ai soli fini di economia procedurale, alle imprese subappaltatrici e ai consorziati designati quali esecutori.

d) cauzione provvisoria ai sensi dell'art. 9 del CSA.

e) prova documentale dell'avvenuto pagamento a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici:

— di 140,00 EUR riportante il seguente codice CIG: 2673319C9D per il lotto n. 1,

— di 20,00 EUR riportante il seguente codice CIG: 2673349561 per il lotto n. 2.

Per informazioni sul punto <http://www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html>.

Il concorrente dovrà inoltre produrre, ai soli fini di economia procedurale, apposita dichiarazione antimafia mediante modello protocollo di legalità. La produzione di tale modello è richiesta altresì alle imprese subappaltatrici e/o ausiliarie nonché ai consorziati designati quali esecutori che dovranno allegare certificato della CCIAA, con dicitura antimafia.

I modelli indicati sono disponibili sui siti [www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it) o [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it).

### III.2.2) **Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Gli operatori economici concorrenti, fermo restando quanto previsto al comma 3 dell'art. 41 del D.Lgs. 163/06, dovranno produrre, a pena esclusione, la seguente documentazione:

a) dichiarazione, preferibilmente mediante il modello 1 domanda e autodichiarazione, attestante il fatturato globale d'impresa relativo al triennio 2008/2009/2010;

b) N. 2 dichiarazioni bancarie.

Ai soli fini di economia procedurale è richiesta la produzione di copia dei bilanci relativi agli esercizi 2008/2009/2010 evidenziando il fatturato globale.

La documentazione prodotta sarà utilizzata per le verifiche di cui all'art. 48 del D.Lgs. 163/06.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti a) possesso di un fatturato globale di impresa nel triennio 2008/2009/2010 non inferiore all'importo a base di gara per ciascun lotto moltiplicato per il fattore 3.

In caso di partecipazione ad entrambi i lotti, l'importo dovrà essere commisurato alla somma degli importi prevista per entrambi i lotti.

### III.2.3) **Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Gli operatori economici concorrenti dovranno produrre, pena l'esclusione, preferibilmente mediante il modello 1domanda e autodichiarazione dichiarazione attestante:

a) l'importo dei servizi di trasporto di rifiuti con riferimento esclusivo ai codici CER indicati nel disciplinare tecnico nel triennio 2008/2009/2010;

Ai soli fini di economia procedurale è richiesta la produzione di elenco delle fatture relative ai servizi di cui sopra con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, nonché i certificati di buona esecuzione riportanti espressamente le date, gli importi e la tipologia dei servizi prestati.

La documentazione prodotta sarà utilizzata per le verifiche di cui all'art. 48 del D.Lgs. 163/06.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti

a) aver erogato nel triennio 2008/2009/2010, servizi di trasporto di rifiuti con riferimento esclusivo ai codici CER indicati nel disciplinare tecnico, per un importo non inferiore all'importo a base di gara per ciascun lotto.

In caso di partecipazione ad entrambi i lotti, l'importo dovrà essere commisurato alla somma degli importi prevista per entrambi i lotti.

III.2.4) **Appalti riservati**

No

III.3) **CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

III.3.1) **La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

Sì

Vedi punto III.2.1 lett. a) e III.2.1 lett.b).

III.3.2) **Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

No

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

IV.1) **TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Aperta

IV.1.2) **Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

IV.1.3) **Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

IV.2) **CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione**

Prezzo più basso

IV.2.2) **Ricorso ad un'asta elettronica**

No

IV.3) **INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

GARA N.209/DA/2011

IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

IV.3.3) **Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti 20.7.2011

Documenti a pagamento No

IV.3.4) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

21.7.2011 - 12:00

IV.3.5) **Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.3.6) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**  
italiano.

IV.3.7) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Periodo in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) **Modalità di apertura delle offerte**

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte Si

Rappresentante legale o persona da questi delegata. Data ora e luogo dell'apertura delle offerte saranno successivamente comunicate agli operatori economici concorrenti.

## **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

VI.1) **TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO**

No

VI.2) **APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

No

VI.3) **INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

I criteri di aggiudicazione, la disciplina di gara e le modalità di presentazione dell'offerta sono contenute nel CSA.

Il capitolato speciale d'appalto e i relativi allegati sono visionabili e scaricabili dai siti [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) e [www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it). Tali atti costituiscono parte integrante del presente bando.

L'ASIA – Napoli aderisce al protocollo di legalità sottoscritto dalla Prefettura di Napoli con le stazioni appaltanti della provincia di Napoli. Il testo del Protocollo, disponibile sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it), costituisce parte integrante e sostanziale del presente bando. La stazione appaltante si riserva di escludere le imprese per le quali il prefetto fornisce informazioni antimafia ex art. 1 septies D.L. 629/82.

Ai sensi dell'art. 77 del D.Lgs. 163/06 le comunicazioni relative alla procedura di gara potranno essere inviate ad uno qualunque dei recapiti sub I.1); l'ASIA - Napoli invierà le comunicazioni relative all'appalto ai recapiti indicati nell'autodichiarazione resa per la partecipazione alla gara.

Responsabile del procedimento per la sola fase dell'evidenza pubblica è l'avv. Giancarlo Avolio.

VI.4) **PROCEDURE DI RICORSO**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

VI.4.2) **Presentazione di ricorso**

VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

VI.5) **DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

7.6.2011